

A/S BALSLEV & GOOS, THORSHAVN

Færøernes største Tømmerlager
en gros og en detail.

Afholds-Idrætten.



Fodboldspillertruppen fra »A. I. F.«, København, kom til Færøerne med S/S. »Tjaldur« i Gaar. Truppen tæller 12 Fodboldspillere Plus dens Leder, Frk. Dora Spelmann.

Der spilles 3 Kampe. Den første spilledes i Aftes mellem de danske »A. I. F.«-ere og et kombinæret »A. I. F.«-Hold fra henholdsvis Tveraa og Thorshavn. Opstillingen var følgende:

Åge Olsen, Karl Haase, Roland Eberhard, Viktor Larsen, Carl Haase, Svend Erik Jensen, Karluf Christensen, Einar Jensen, Poul Nielsen, Erlend Frits, Carlo Broob, Kaj Rasmussen.

Karsten Hansen, Mikkel Poulsen, Herlaf Hansen, Emil Petersen, Gunnar Petersen, Thorshavn, Tveraa, Thorshavn, Tveraa, Tveraa.

Poul Hansen, Emil Jacobsen, J. P. Henriksen, Thorshavn, Thorshavn, Thorshavn.

Otto Mortensen, Anthon Hansen, Tveraa, Thorshavn.

Helge Michelsen, Thorshavn.

Gaarsdagens Kamp var uafgjort ved Redaktionens Slutning. I Aften Kl. 7 1/2 vil der blive spillet mellem »H. b.« og det københavnske »A. I. F.«-Hold.

I Morgen, ved samme Tid, er det de thorshavnske »A. I. F.«-eres Tur at spille mod deres Forbundsfejer fra Danmark.

Farið væl við kriotúrnum!

Ansið eftir, at hundurin hevur tað gott. Latid hann ikki fara svangan av húsunum, men gevid honum altid nøgmikið at eta, tí prógvað er tað, at hundur, ið fær tað, hann skal hava til matna frá húsfólki sínum, hann stjelur aldri. Men hin, ið lifid far heima uttan hegg og slag, og tí ofta gongur svangur, hann verður at stjála, ja stjála av neyð og svongd.

Gerid ikki útlognakattum ónaðir ella jakstri teir, mon unna teimum ein fiskabita ella okkurt annað av tí, ið frá húsunum fellur, so teir ikki svelta til deyðis. Høvir tú ikki annað hjartalag fyri útlognakattum, so gev teimum ein raddiligan deyða.

Havið hjarta fyri tí gamla útslitna hesti, ið gongur fyri akvognum, og fyri honum, ið riðid verður á. Lat ikki ross standa leingi bundin úti í regni og óveðri. Latid rossini standa fjálg! á nossilgum bási, tað tey standa inni.

Um tit drepa flogfenað tykkara, so ansið eftir, at tað ikki verður seiggið til deyðis, men drepið tey soleiðis, at tey doyggja í stundini.

Skerid fiskin á hálsin, so skjótt tit hava fingið hond á hann.

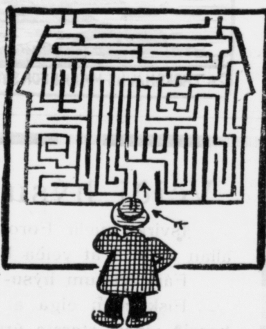
Etið ikki kjót av til deyðis pindum kriotúrnum.

Latid smáfuglar og heiðafuglar hava frið.

Venjid og lærid bernini til at elska og verja kriotúrini, og minnist, at kriotúrini ikki sjálvi kunna gremja seg um ringa viðferð og viðgerð og kunna ikki beina beðilar sínar inn fyri rættin.

Ein djóravinur.

Et fortryllet Hus.



Gaa ind i dette Hus ad Døren og prøv saa, om Du kan komme ud igen, uden at benytte Døren som Udgang.

Lýsingar

Udpantning.

Der vil i en nær Fremtid blive foretaget Udpantning hos de Skatteydere, som ikke har betalt deres Kommuneskat for første Halvaar 1930.

Man skal derfor anmode dem, som ikke ønsker at blive opførte paa Udpantningslisten, om snarest at berigtige deres Restancer.

THORSHAVN BYRAADSKONTOR, den 11. Juli 1930.

FØROYA FISKIMENN

Teir, ið vilja vera fastir avreiðarir til »Ísvirki«, fáa:

100 oyr. fyri kg av 5—15 kg kalva sum tryggaðan vetrarpris.	
80 - - - - 5—15 - - - - -	summarpris.
90 - - - - 15—50 - - - - -	vetrarpris.
70 - - - - 15—50 - - - - -	summarpris.
60 - - - - yv. 50 - - - - -	vetrarpris.
50 - - - - - 50 - - - - -	summarpris.
60 - - - - und. 5 - - - - -	vetrarpris.
50 - - - - - 5 - - - - -	summarpris.
30 - - - - - av hysu.	

Hægsta dagspris fyri flatfisk; havtaska er dýrari enn kalvi, háur nakað sum torskur! Einkí má aftur í havið. Slógv og biligur fiskur verða malið til fiskamjøl, ið er einastandandi at mjólka av.

Fái tykkum reiðskap til víroðfiskin og komi við veiðuni til »Ísvirki«!

Søluframsýning av føroyskum heimavirkaðum lutum.

Aftur í ár verður sum vant søluframsýning í Ólavsokudagunum. Framsýningin verður í Avhaldshúsinum frá kl. 4—7 sp. og byrjar sunnudagin 27. juli.

Óll, sum vilja selja og framsýna, kunnu senda lutir til ein av okkum undirskrivaðu.

Havn, 7. juli 1930.

Johanne Jensen. Maria Kamban. Marius Debes. Andreas Ziska.

Firestone

Footwear Company.



Hin nýggi fiskimannastývlin

Pacific

er gjørdur av frágæra seigum gummi og trároyndur.

Hann er heimsins sterkasti.

UMBOÐSMAÐUR FYRI FØROYAR: POUL HANSEN. Telef. 61. Tórshavn. Telef. 61. Telgr.: Veritas.

APALGOYMSLA: BERNHARD KJÆR. Gøthersgade 49, Møntergaarden København K. Telgr.: Holmstrom.

ÍS VIRKI

keypir góðar, fersksaltaðar lippur — lippurnar mega í salt skjótast møguligt. — Prisurin liggur um 50 oyr. kg.

ÍS VIRKI

Útbjóðing.

Arbeidið við at mála tak og vindeygur o. a. verður hervið útboðið.

Boð mega, innan 20. í hs., vera send til Johannes Hansen á Hoyvíksveg, sum eisini gevur nærri frágreiðing.

Stjórna „Havnar Arbeidsmannafelag“s

Føroya Forngrípafelag

hefur aðalfund sín leygardagin 9. august 1930 kl. 9 s. p. í Avhaldinum í Havn.

Dagsskrá:

1. Frágreiðing frá yrki felagsins í farna ári.
2. Roknskapurin.
3. Ymist.

Stjórnin.

FØROYA FISKIMENN

TELF.: 171 & 208 — TELEGR.: SKIPAFELAGIÐ

Allir rættir Føroyingar

taka bert vørur og ferðast einans við førum skipafelagsins.

P./f.

Skipafelagið Føroyar.

Kunngering.

Viðvíkjandi, hvussu seinasta skúlaroynd fór fram, loyvir Føroya kennarafelag sær hervið at finast at:

at royndin ikki var hildin, áðrenn tey elstu børnini fóru úr skúlanum til at ganga til,

at lærarunum ikki var loyvt at leiða royndina — undir uppsýni sjálvandi — t. d. at lesa diktatarnar upp fyri børnunum,

at havd vóru 4 skrivligar arbeiði upp í røkur í ein dag við so stuttari tíð ímillum, hvat ið var oyboðið fyri børnini, at hin føroyski diktaturin ikki var væl frá hondum greiddur.

At so óskoytið var farið fram hevur sjálvandi haft ávirkan á royndina, ið tí ikki kann vera eitt salt dømi um stoðu barnanna. Í juli 1930.

Føroya kennarafelag.

Prima Husholdningskul.

○ Ny Forsyning. ○

Havnar Kol- & Cementhandl.

Telefon 172 — 208. Telgr.-Adr.: Kolcement.

Dyrskuer i Juli Maaned.

Frødebe Sogn 19. Juli.
Hove 21. Juli.
Porkere 22. Juli.
Vaag 23. Juli.
Sand 24. Juli.

Frelsens Hær.

Specielle Møder, ledet af Oberst Zealley, Schotland, assisteret af Stabskaptajn Jóhannesson, fra Island, Søndag d. 20. til Fredag d. 25. Juli.

Hver Aften Kl. 8 præcis, Alle Velkomne.

Havnar arbeidsmannafelag

heldur fund sunnudagin 20. í hs. kl. 3 s. p.

Dagsskrá:

- 1) Lømrindan.
- 2) Ymist.

Stjórnin.